



WYD DON
BOSCO 23
Inscriptions

L'inscription des participants du Mouvement Salésien des Jeunes pour la Journée Mondiale de la Jeunesse Lisbonne 2023 est de la seule responsabilité de l'organisation WYD DON BOSCO 23, donc chaque province/inspection **doit inscrire leurs propres groupes à travers le site www.wyddonbosco23.pt/fr/inscriptions jusqu'au 30 juin 2023.**

Le formulaire d'inscription mis à la disposition des maisons doit être rempli par tous les pèlerins et, dans le cas d'un mineur, il doit être rempli par le tuteur ou le responsable légal.

I. L'INSCRIPTION ÉTAPE PAR ÉTAPE



FORMULAIRE GOOGLE

ATTENTION:
Aucune modification ne peut être apportée à ce formulaire. Il ne peut être utilisé que pour la copie. Les modifications à apporter doivent être faites sur le formulaire de copie pour chaque maison/province.



ÉTAPE 1: Inscription individuelle des participants via Google Forms

a. Niveau d'inscription : Maison / Centre de jeunesse / Paroisse / École / Autre.

Un modèle de Google Forms sera mis à disposition par la WYD DON BOSCO 23 pour être copié et utilisé ultérieurement, afin de pouvoir créer au niveau local la base de données des inscrits (voir **Annexe 1**) ;

Ce formulaire d'inscription est destiné à tous les pèlerins : laïcs (jeunes et adultes), religieux et religieuses, prêtres et diacres.

b. Le fichier Excel résultant du formulaire (Google Forms) doit être nommé en suivant la règle:

CODE DE LA PROVINCE+SDB/FMA_PAYS_NOM DE LA MAISON
GROUPE X_NUMÉRO DE VERSION

Exemples:

Province qui englobe différents pays:

- PORSDB_CABO VERDE_SÃO VICENTE_ GROUP1_V1
- PORSDB_PORTUGAL_ESTORIL_ GROUP1_V1
- AFWSDB_SERRA LEOA_FREETOWN_ GROUP1_V1
- AFWSDB_NIGERIA_ONDO_ GROUP1_V1

Le même pays avec des provinces différentes:

- SSMSDB_SPAIN_ARANJUEZ_ GROUP1_V1
- SMXSDB_SPAIN_BADAJOS_ GROUP1_V1

c. Après le paiement de l'inscription du groupe, la soumission d'une NOUVELLE VERSION du groupe ne peut se faire que si elle respecte la condition suivante:

- Remplacement d'un pèlerin par un autre, **sans modification de la configuration du groupe** (nombre total d'éléments et pack d'inscription).
 - Procédure: soumettre la nouvelle version du fichier Excel avec le remplacement de la personne;
 - Indiquez dans le **nom du fichier** (à la fin) la nouvelle version : "**_V2**".

- Dans le cas d'un **prêtre ou d'un diacre, qui souhaite participer aux célébrations**, ou d'un **pèlerin ayant besoin d'un visa**, il est nécessaire de soumettre une nouvelle inscription (qui correspond à NOUVEAU GROUPE).

d. Conditions de soumission d'un NOUVEAU GROUPE:

- Lorsque les participants choisissent des forfaits différents (dans chaque groupe, tous les participants doivent avoir le même forfait);
- Lorsqu'il y a inscription de nouveaux éléments dans un groupe déjà soumis.

ÉTAPE 2: Enregistrement de chaque groupe local auprès de l'organisation des WYD DON BOSCO 23

a. Le coordonnateur local (ou sa personne désignée) doit envoyer au Délégué/Coordinateur Provincial de la pastorale des jeunes:

- (1) Le fichier Excel mentionné ci-dessus, avec les données de tous les participants, accompagné du
- (2) Fiche d'identification du responsable local et du groupe (**Annexe 2** - Fiche d'identification du responsable local et du groupe ; disponible sous forme de fichier .pdf modifiable) ; l'annexe 2 doit porter le même nom que le fichier Excel et doit suivre la même règle en cas de nouvelle version.

b. Pour chaque tranche de 150 pèlerins inscrits, un pèlerin responsable doit être désigné. (ex : si un groupe compte 500 pèlerins, il doit indiquer 4 responsables : 150+150+150+50), en remplissant un seul formulaire d'identification du responsable local et du responsable du groupe.

c. Le Délégué/Coordinateur Provincial de la pastorale des jeunes doit demander l'accès à l'espace réservé du site www.wyddonbosco23.pt/fr en envoyant un courriel à secretariado.wyddb23@staff.salesianos.pt en indiquant le responsable des inscriptions pour la province et l'adresse électronique correspondante.

d. Le responsable, muni des accréditations, doit inscrire les différents groupes participants sur le link www.wyddonbosco23.pt/fr/inscriptions, dans la zone réservée.

ÉTAPE 3 : Inscription aux JMJ Lisbonne 2023

- Au fur et à mesure de l'enregistrement des groupes sur la plateforme de l'organisation des WYD DON BOSCO 23, l'équipe du secrétariat validera les données et commencera la saisie des données sur la plateforme des JMJ Lisbonne 2023;
- En même temps, la province responsable de l'enregistrement du groupe recevra un document indiquant le montant à transférer et la forme de paiement de la contribution;
- Après réception du paiement par le groupe et validation respective, le processus d'inscription sur la plateforme des JMJ Lisbonne 2023 sera achevé.
- Une fois la procédure d'inscription terminée, le responsable provincial sera informé de l'inscription aux JMJ Lisbonne 2023 et de la fin de la procédure.

II. PARTICULARITÉS

A. PRÊTRES ET DIACRES:

- Si le prêtre a l'intention de concélébrer lors des célébrations des JMJ Lisbonne 2023, il aura besoin d'une accréditation pour laquelle il est indispensable de télécharger une photo du prêtre/diacre et une déclaration d'état clérical/diaconal;

- Ces données doivent être envoyées au responsable de l'inspection de groupe afin qu'il puisse les télécharger sur la plate-forme en même temps que le fichier Excel et la fiche d'identification de la section locale et du chef de groupe;
- Le nom des deux dossiers (photographie et déclaration d'état civil) doit être le même:

NOM_ID NUMÉRO DE CARTE UTILISÉ LORS DE L'INSCRIPTION

- La photographie doit être récente, au format passeport, en couleur, de face et avec le visage découvert ; dans les formats suivants : JPG, GIF, PNG ; avec un maximum de 2MB;
- La déclaration d'état clérical doit être envoyée en format .pdf avec un maximum de 2MB; En cas d'absence d'un de ces éléments, le prêtre/diacre participera aux JMJ Lisbonne 2023 comme un pèlerin ordinaire, même si dans le formulaire d'inscription il a manifesté son intérêt pour accéder aux zones réservées aux prêtres/diacres;
- La déclaration d'état clérical peut être téléchargée pour être complétée à l'adresse suivante:
 - PT: wyddonbosco23.pt/download/10369
 - EN: wyddonbosco23.pt/download/10381
 - ES: wyddonbosco23.pt/download/10378
 - IT: wyddonbosco23.pt/download/10375
 - FR: wyddonbosco23.pt/download/10372
- La déclaration d'état diaconal peut être téléchargée pour être complétée à l'adresse suivante:
 - PT: wyddonbosco23.pt/download/10396
 - EN: wyddonbosco23.pt/download/10393
 - ES: wyddonbosco23.pt/download/10390
 - IT: wyddonbosco23.pt/download/10387
 - FR: wyddonbosco23.pt/download/10384

B. EXIGENCE DE VISA:

- L'organisation des JMJ Lisbonne 2023 accepte les inscriptions nécessitant un visa jusqu'au 31 mai;
- L'organisation des WYD DON BOSCO 23 ne sera responsable que des inscriptions reçues et nécessitant des visas jusqu'au 1er mai;
- Entre le 1er et le 31 mai, l'inscription doit se faire directement sur le site des JMJ Lisbonne 2023. Les WYD DON BOSCO 23 ne seront pas responsables de l'hébergement, et le groupe ne pourra pas compter sur une participation en tant que grand groupe SYM aux grands événements;
- Une fois que l'inscription des participants nécessitant un visa est soumise à la WYD DON BOSCO 23, le secrétariat les enregistrera sur la plateforme de la JMJ Lisbonne 2023 et un document prouvant leur participation sera automatiquement généré. Ce document sera envoyé par e-mail au chef de groupe, en informant (Cc) le chef de province;
- Avec ce document, le pèlerin doit contacter la personne dans son pays qui s'occupera de la procédure de visa à l'ambassade ;



VISA
Ministère
des Affaires
Étrangères

*N.B. Les pays dont l'entrée au Portugal est soumise à l'obtention d'un visa sont énumérés sur le site web du **Ministère des Affaires Étrangères**.*

C. MINEURS:

- L'organisation des JMJ de LISBONNE 2023 exige que pour 10 pèlerins mineurs, un tuteur adulte soit nécessaire;
- Cet adulte responsable doit avoir avec lui, pendant la période des JMJ, les autorisations de sortie du territoire respectives dûment signées par le Conjoint ou le Tuteur légal (signature reconnue) (le cas échéant) et le Formulaire de consentement parental pour les mineurs;
- Le formulaire de consentement parental de l'enfant peut être téléchargé à l'adresse suivante:
 - PT: wyddonbosco23.pt/download/10399
 - EN: wyddonbosco23.pt/download/10402
 - ES: wyddonbosco23.pt/download/10405
 - IT: wyddonbosco23.pt/download/10408
 - FR: wyddonbosco23.pt/download/10411

D. ASSURANCE

Chaque groupe est responsable de la souscription de sa propre assurance voyage.

E. CARTE EUROPÉENNE D'ASSURANCE MALADIE (CEAM):

- Le cas échéant, il est conseillé au pèlerin de se munir de la carte européenne de santé;
- La CEAM n'est pas une alternative à l'assurance voyage et ne couvre pas non plus les situations où la personne assurée se rend dans un autre État pour y recevoir un traitement médical ;
- Elle ne couvre pas les soins de santé dispensés dans le cadre du système de santé privé, ni d'autres dépenses telles que le coût du rapatriement ou l'indemnisation des biens perdus ou volés;
- Toutefois, elle peut être utilisée dans des établissements de santé privés s'ils sont couverts par le système de sécurité sociale/santé de l'État membre où vous séjournerez temporairement et acceptent la CEAM;
- Pour avoir droit à la carte, vous devez être assuré ou couvert par un régime de sécurité sociale dans un État membre de l'UE, en Islande, au Liechtenstein, en Norvège ou en Suisse. Chaque membre de la famille qui voyage doit avoir sa propre carte;
- Les ressortissants de pays tiers qui résident légalement dans l'UE et qui sont couverts par un régime public de sécurité sociale peuvent également recevoir une carte européenne d'assurance maladie :
 - Plus d'informations sur: [Commission Européenne](#) et [Sécurité Sociale](#) (en portugais).



CEAM
Commission
Européenne



CEAM
Sécurité
Sociale

III. PAQUETS SEMAINE WYD DON BOSCO 23 (P)

P1 - DISPONIBLE POUR TOUS LES PÈLERINS SALÉSIENS

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
P1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	255 €

■ CORRESPOND AU FORFAIT PÈLERIN A2

■ PROPOSITION SALÉSIENNE

Comprend (du dîner du 31 juillet au petit-déjeuner du 7 août):
paquet officiel A2 avec kit du pèlerin, assurance, transport, nourriture + l'hospitalité salésienne + la participation au festival SYM + le kit SYM.

P2 E P3 - DISPONIBLE UNIQUEMENT POUR LES PÈLERINS SALÉSIENS DES DIOCÈSES DE LISBONNE, SETÚBAL ET SANTARÉM

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
P2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	230 €

■ CORRESPOND AU FORFAIT PÈLERIN A2

■ PROPOSITION SALÉSIENNE

Comprend (du dîner du 31 juillet au petit-déjeuner du 7 août):
paquet officiel A2 avec kit du pèlerin, assurance, transport, nourriture + participation au Festival SYM + Kit SYM.

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
P3		✓	✓	✓		✓	✓	130 €

■ CORRESPOND AU FORFAIT PÈLERIN A4

■ PROPOSITION SALÉSIENNE

Comprend (du matin du 1er août au soir du 6 août):
paquet officiel A4 avec kit du pèlerin, assurance et transport + participation au Festival SYM (avec dîner) + Kit SYM.

III. PACKAGES SUPPLÉMENTAIRES (PE)

PE A - LOGEMENT

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT (nuit + PD)	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
PE A					✓			8 €

PE A1 Comprend: Nuit du 30 (dimanche) au 31 (lundi) + petit-déjeuner le 31 juillet.

PE A2 Comprend: Nuit de 7 (lundi) à 8 (mardi) + petit-déjeuner 8 août.

PE M - REPAS

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT (nuit + PD)	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
PE M	✓							8 €

Possibilité d'ajouter un repas complet (déjeuner ou dîner) pour 8€ (par personne/par repas) dans la maison d'hébergement salésienne.

SP M1 - dîner à partir de 30

SP M2 - déjeuner à partir de 31

SP M3 - déjeuner à partir de 7

SP M4 - dîner à partir de 7

SP M5 - déjeuner de 8

PE S1 E PE S2 - SYM FESTIVAL (DISPONIBLE POUR LES GROUPES NE SÉJOURNANT PAS AVEC WYD DON BOSCO 23)

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
PE S1						✓	✓	25 €

Comprend la participation au festival SYM + Kit SYM.

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
PE S2	✓					✓	✓	35 €

Comprend la participation au festival SYM + le dîner du festival SYM + Kit SYM.

PE F1 – FÁTIMA (DISPONIBLE POUR LES GROUPES ÉTRANGERS SANS TRANSPORT PROPRE)

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT (nuit + PD)	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
PE F1	✓	✓	✓		✓			45 €

Inclus: transport jusqu'à Fátima et retour le jour 7; déjeuner le jour 7 à Fátima; dîner le jour 7; activités à Fátima; nuits 7-8; petit-déjeuner le jour 8.

PE F2 – FÁTIMA (DISPONIBLE POUR LES GROUPES ÉTRANGERS AVEC LEUR PROPRE TRANSPORT)

	ALIMENTATION	TRANSPORT	ASSURANCE	KIT PEREGRINO	LOGEMENT (nuit + PD)	SYM FESTIVAL	SYM KIT	VALEUR
PE F2	✓		✓		✓			25 €

Comprend: le déjeuner du jour 7 à Fátima; le dîner du jour 7; les activités à Fátima; nuits 7-8; le petit-déjeuner du jour 8.

V. RÉDUCTIONS

Pour les inscriptions soumises et complétées sur la plateforme WYD DON BOSCO 23 jusqu'aux dates mentionnées ci-dessous, les réductions suivantes s'appliquent. Les réductions s'appliquent uniquement sur la fraction du forfait officiel des JMJ (COL) et non sur la proposition salésienne :

			JUSQU'AU 8 DÉCEMBRE			JUSQU'AU 1 ^{ER} MARS		
PAQUETS	(correspondance)	VALEUR	REMISE 10%	WYDDB23	TOTAL	REMISE 5%	WYDDB23	TOTAL
P1	COLA2	205,00€	184,50€	50,00 €	234,50€	194,75€	50,00€	244,75€
P2	COLA2	205,00€	184,50€	25,00 €	209,50€	194,75€	25,00€	219,75€
P3	COLA4	95,00 €	85,50€	35,00 €	120,50€	90,25€	35,00€	125,25€

VI. CONTRIBUTIONS SUPPLÉMENTAIRES AU FONDS DE SOLIDARITÉ

En plus des contributions de participation indiquées ci-dessus, les participants aux WYD DON BOSCO 23 sont invités à contribuer au Fonds de solidarité des WYD DON BOSCO 23 par un don volontaire d'au moins 10 euros par personne (ce fonds permettra de financer la participation aux WYD DON BOSCO 23 de nombreux jeunes défavorisés - y compris ceux du Portugal -, élargissant ainsi la dimension sociale et internationale de l'événement). Si le groupe souhaite contribuer à ce fonds de solidarité, le responsable de groupe peut indiquer la valeur de la contribution dans la fiche d'identification du responsable local et du responsable de groupe.

VII. PAIEMENT

- Après avoir soumis l'inscription sur la plateforme WYD DON BOSCO 23, le groupe doit attendre la validation de l'inscription, faite par email, accompagnée du bon de commande. (il indiquera le montant total à payer et le compte bancaire pour le virement) ;
- L'organisme payeur (maison locale ou provinciale), après avoir reçu le courriel, effectue le virement bancaire en **indiquant dans la description le numéro de la facture** ;
- L'organisme payeur, envoie au responsable provincial la preuve du transfert, en indiquant à quel groupe elle se réfère (utiliser le même nom que le fichier Excel), afin qu'elle soit placée sur la plateforme WYD DON BOSCO 23 ;
- Après validation de la réception du transfert, un courriel est généré avec le reçu à l'adresse suivante l'entité payante;
- Le groupe est formellement inscrit sur la plateforme des JMJ Lisbonne 2023;
- La WYD DON BOSCO 23 confirme l'enregistrement auprès du Groupe/Maison Salésienne ;
- L'ensemble du processus peut prendre 8 jours ouvrables (groupes nationaux) ou jusqu'à 20 jours ouvrables (groupes internationaux).